

P r i j e d l o g

VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

Na temelju članka 12. stavka 1. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora (Narodne novine, broj 28/1996), a u vezi s člankom 31. stavkom 3. Zakona o Vladi Republike Hrvatske (Narodne novine, broj 150/2011 i 119/2014), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj _____ 2015. godine donijela

Z A K L J U Č A K

1. Prihvata se Izvješće o vođenim pregovorima za sklapanje Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Mađarske o korištenju, održavanju i rekonstrukciji cestovnih mostova na zajedničkoj državnoj granici, u tekstu koji je Vladi Republike Hrvatske dostavilo Ministarstvo pomorstva, prometa i infrastrukture aktom, KLASE: 303-03/14-01/45, Urbroja: 530-08-1-1-2-15-23 od 6.svibnja 2015. godine.
2. Utvrđuje se da je usuglašeni tekst Sporazuma iz točke 1. ovog Zaključka u skladu s utvrđenom osnovom za vođenje pregovora i sklapanje Sporazuma.
3. Sporazum iz točke 1. ovoga Zaključka, potpisat će, u ime Vlade Republike Hrvatske, ministar pomorstva, prometa i infrastrukture.

Klasa:

Urbroj:

Zagreb,

PREDSJEDNIK

Zoran Milanović

OBRAZLOŽENJE

Ovim Zaključkom Vlada Republike Hrvatske prihvata Izvješće o vođenim pregovorima za sklapanje Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Mađarske o korištenju, održavanju i rekonstrukciji cestovnih mostova na zajedničkoj državnoj granici, u tekstu koji je Vladi Republike Hrvatske dostavilo Ministarstvo pomorstva, prometa i infrastrukture.

Ovim Zaključkom se utvrđuje se da je usuglašeni tekst Sporazuma u skladu s utvrđenom osnovom za vođenje pregovora sukladno Odluci Vlade Republike Hrvatske o pokretanju postupka za sklapanje Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Mađarske o korištenju, održavanju i rekonstrukciji cestovnih mostova na zajedničkoj državnoj granici KLASA: 022-03/14-11/37, Urbroj. 50301-05/18-14-2 od 17. travnja 2014. godine.

Zaključkom se utvrđuje da će predmetni Sporazum u ime Vlade Republike Hrvatske potpisati ministar pomorstva, prometa i infrastrukture.

Usvajanjem ovog Zaključka omogućuje se pokretanje dalnjih aktivnosti vezanih za samo potpisivanje Sporazuma.

Na temelju članka 12. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora (Narodne novine, broj 28/1996), nakon uspješno završenih pregovora izaslanstvo Republike Hrvatske podnosi Vladi Republike Hrvatske

I Z V J E Š Ć E

o vođenim pregovorima za sklapanje Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Mađarske o korištenju, održavanju i rekonstrukciji cestovnih mostova na zajedničkoj državnoj granici

Vlade Republike Hrvatske i Mađarske sklopile su *Sporazum o korištenju i održavanju cestovnih graničnih mostova na zajedničkoj državnoj granici dviju država* u Zagrebu, dana 19. travnja 2001. godine. (Narodne novine-Međunarodni ugovori br. 11/2001) u dalnjem tekstu - Sporazum iz 2001., koji je na snazi od 31. ožujka 2002. godine.

Dana 16. prosinca 2004. godine Vlade Republike Hrvatske i Mađarske sklopile su u Budimpešti *Sporazum između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Mađarske o izgradnji cestovnog graničnog mosta na rijeci Muri na autocesti između Letenye i Goričana na paneuropskom prometnom koridoru V/b*, (Narodne novine-Međunarodni ugovori br. 4/2005), u dalnjem tekstu-Sporazum iz 2004., koji je na snazi od 1. studenoga 2007. godine. Člankom 7. tog Sporazuma propisano je da se za korištenje, održavanje i povremenu kontrolu mosta te modalitete izvršavanja istih primjenjuju odredbe Sporazuma iz 2001. godine.

Budući da Sporazum iz 2001. godine ne sadrži posebnu odredbu o održavanju i korištenju tog mosta, već je isto propisano Sporazumom iz 2004. godine, a cijeneći potrebu za određenim izmjenama ostalih odredbi Sporazuma, održano je više bilateralnih tehničkih sastanaka s madarskom stranom radi usuglašavanja stavova u Sporazumu o korištenju i održavanju cestovnih graničnih mostova na zajedničkoj državnoj granici.

Pri razmatranju stajališta o potrebitosti sklapanja instrumenta o izmjeni odnosno dopuni postojećeg Sporazuma iz 2001. godine ili sklapanju novog Sporazuma o korištenju i održavanju cestovnih graničnih mostova na zajedničkoj državnoj granici predstavnici Ministarstva pomorstva, prometa i infrastrukture i Ministarstva nacionalnog razvoja Mađarske zauzeli su zajedničko stajalište o osnovi i potrebi sklapanja jednog u cijelosti novog Sporazuma i stavljanja Sporazuma iz 2001. godine van snage.

Slijedom navedenog, Ministarstvo pomorstva, prometa i infrastrukture je pripremilo Nacrt Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Mađarske o korištenju, održavanju i rekonstrukciji cestovnih mostova na zajedničkoj državnoj granici dodatno prilagođenog trenutačnoj situaciji koji je Odlukom Vlade Republike Hrvatske o pokretanju postupka za sklapanje Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Mađarske o korištenju, održavanju i rekonstrukciji cestovnih mostova na zajedničkoj državnoj granici (Klasa: 022-03/14-11/37, Urbroj: 50301-05/18-14-2) od 17. travnja 2014. godine prihvaćen kao osnova za vođenje pregovora.

U odnosu na sadržaj prethodnog Sporazuma suštinska razlika je dogovor o podjeli održavanja graničnih mostova između dviju država na novi način prema kojem svaka od ugovornih stranaka dobiva u nadležnost dva mosta. Pregovore s mađarskom stranom po ovom pitanju vodila je Cestovna stručna radna skupina kojom su upravljali predstavnici nadležnih ministarstava ugovornih stranaka na operativnim radnim sastancima gdje su se rješavala i ostala pitanja vezano uz mogućnosti dalnjeg prekograničnog prometnog povezivanja.

Ostalim imenovanim članovima izaslanstva za vođenje pregovora radi ekonomičnosti vođenja postupka u nekoliko navrata su elektronski dostavljeni nacrti tekstova Sporazuma čiji je sadržaj dogovaran s mađarskom stranom, te su na iste dana mišljenja u smislu poboljšanja kvalitete prijevoda i izričaja, koja su prihvaćena u cijelosti.

Zaključno, dana 15. travnja 2015. godine, u Budimpešti je održan posljednji sastanak Cestovne stručne radne skupine kojom prilikom je parafiran usuglašeni završni tekst Sporazuma na engleskom jeziku, čime su stvoreni preduvjeti za nastavak postupka odobrenja potpisivanja Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Mađarske o korištenju, održavanju i rekonstrukciji cestovnih mostova na zajedničkoj državnoj granici.

Slijedom navedenog, Ministarstvo pomorstva, prometa i infrastrukture predlaže Vladi Republike Hrvatske donošenje Zaključka kojim se prihvata Izvješće o vođenim pregovorima za sklapanje Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Mađarske o korištenju, održavanju i rekonstrukciji cestovnih mostova na zajedničkoj državnoj granici.

Potpisivanje Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Mađarske o korištenju, održavanju i rekonstrukciji cestovnih mostova na zajedničkoj državnoj granici predloženo je u mjesecu rujnu 2015. godine, ovisno o prihvatanju ovog Izvješća i raspoloživosti ovlaštenih potpisnika.

VODITELJ IZASLANSTVA,

POMOĆNIK MINISTRA

Igor Cigula